



Beschlussniederschrift des
GEMEINDERATES

Nr./n.
53

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
02.07.2025

Verbale di deliberazione del
CONSIGLIO COMUNALE

UHR – ORE
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

	anwesend presente	Fernzugang Modalità remota	Abwesend/assente	
			entschuldigt giustificato	Unentsch./ ingiustificato
Verena Tröger	X			
Johann Angerer	X			
Michael Angerer	X			
Ulrich Blaas	X			
Rudolf Gamper	X			
Florian Karnutsch	X			
Karlheinz Köfler			X	
Ulrike Mayr Telser	X			
Andrea Perger	X			
Marian Martin Perfler			X	
Franz Platter	X			
Geom. Arnold Rieger	X			
Brigitte Schönthaler	X			
Dietmar Spechtenhauser	X			
Manfred Stark	X			
Michael Telser	X			
Johann Franz Thurner	X			
Deborah Tscholl	X			

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Ernennung der Vertreter der Gemeinde Laas in das „Konsortium der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet der Etsch (Konsortium W.E.G.)“	Nomina dei rappresentanti del Comune di Lasa nel „Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero Montano dell'Adige (Consorzio B.I.M.)“

Die Gemeinde Laas gehört dem Konsortium der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet der Etsch (W.E.G.), gegründet mit D.P.R.A. vom 29.12.1955, Nr. 126, i.g.F., an.

Infolge der Wahl des neuen Gemeinderates am 04.05.2025 sind auch die Vertreter der Gemeinde Laas in obgenanntes Konsortium neu zu bestellen.

Gemäß Art. 04 der geltenden Satzung sind die Organe des gegenständlichen Konsortiums folgende:

- a) die Vollversammlung
- b) der Konsortialrat
- c) der Ausschuss
- d) der Präsident

Laut Art. 05 der geltenden Satzung des Konsortiums der Gemeinden der Provinz Bozen für das Wassereinzugsgebiet der Etsch (W.E.G.) ist der Bürgermeister der Gemeinde in der Vollversammlung vertreten, sofern der Gemeinderat nicht mit Beschluss einen anderen Vertreter ernennt; der Gemeinderat hat auch einen Ersatzvertreter zu ernennen.

Kenntnis genommen vom Schreiben des Konsortiums der Gemeinden für das Wassereinzugsgebiet der Etsch (W.E.G.) vom 04.06.2025, eingegangen am 04.06.2025 unter Prot. Nr. 13061, mit welchem um die Mitteilung der Namen des effektiven Vertreters und des Ersatzvertreters der Gemeinde Laas ersucht wird.

Der Gemeinderat von Laas hat einen der deutschen Sprachgruppe angehörigen, effektiven Vertreter und Ersatzvertreter für die Vollversammlung des obgenannten Konsortiums zu ernennen.

Alle Mitglieder des Gemeinderates von Laas der deutschen Sprachgruppe angehören.

nach Eröffnung der Diskussion sowie nach Anhören der verschiedenen Vorschläge der einzelnen Räte; Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
+Eals1WWkBa+pkgxJTzk+bL8qDo4VKNVVZX1ZMWnHDY
=

Il Comune di Lasa fa parte del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero Montano dell'Adige (B.I.M.), costituito con D.P.G.R. 29.12.1955, nr. 126, in vigore.

A seguito dell'elezione del nuovo Consiglio comunale in data 04.05.2025 si deve procedere alla nomina dei rappresentanti del Comune di Lasa in seno al Consorzio predetto.

Ai sensi dell'art. 04 del vigente Statuto sono organi consorziali.

- a) l'Assemblea generale
- b) il Consiglio direttivo
- c) la Giunta
- d) il Presidente

Ai sensi dell'art. 05 del vigente Statuto del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero Montano dell'Adige (B.I.M.) il Sindaco del Comune è rappresentante nell'Assemblea generale, se non viene nominato dal Consiglio comunale, con delibera, un altro rappresentante; il Consiglio comunale nomina anche un rappresentante supplente.

preso conoscenza della lettera del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero Montano dell'Adige (B.I.M.) del 04.06.2025, pervenuta il 04.06.2025 sub prot. nr. 13061, con la quale viene chiesta la comunicazione dei nomi del rappresentante effettivo nonché del rappresentante supplente del Comune di Lasa;

Il Consiglio comunale di Lasa dovrà eleggere un membro effettivo ed un membro supplente dell'assemblea generale appartenente al gruppo linguistico tedesco.

Tutti i membri del Consiglio comunale di Lasa appartengono al gruppo linguistico tedesco.

apertasi la discussione nonché sentite le varie proposte formulate dai singoli consiglieri comunali;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

+Eals1WWkBa+pkgxJTzk+bL8qDo4VKNVVZX1ZMWnHDY
=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-
desatzung und des geltenden Kodexes des örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, fasst der GEMEINDERAT

einstimmig bei 16 anwesenden Gemeinderäten,
ausgedrückt in gesetzlicher Form mittels Handerhe-
ben, den

BESCHLUSS

1. Folgende Ratsmitglieder werden zu Vertretern
der Gemeinde Laas in der Vollversammlung des
Konsortiums der Gemeinden der Provinz Bozen
für das Wassereinzugsgebiet der Etsch (W.E.G.)
ernannt:

effektiver Vertreter:

- Verena Tröger, Bürgermeisterin

Ersatzvertreter:

- Johann Franz Thurner, Vizebürgermeister

2. Aus dieser Maßnahme entsteht keine Ausgaben-
verpflichtung zulasten des Gemeindehaushaltes

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183,
Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.)
kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums
seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeinde-
ausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab
der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungs-
gerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im
Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt
die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des
Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il
vigente codice degli enti locali della Regione Auto-
noma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE

ad unanimità di voti su 16 consiglieri presenti,
espressi in forma di legge per alzata di mano,

DELIBERA

1. A rappresentanti del Comune di Lasa in seno al-
l'Assemblea generale del Consorzio dei Comuni
della Provincia di Bolzano del Bacino Imbrifero
Montano dell'Adige (B.I.M.) vengono nominati i
seguenti consiglieri comunali:

rappresentante effettivo:

- Verena Tröger, Sindaca

rappresentante supplente:

- Johann Franz Thurner , Vice sindaco

2. Dal presente provvedimento ne consegue alcun
impegno di spesa a carico del bilancio comu-
nale..

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma
05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il
periodo di pubblicazione può essere presentata op-
posizione alla Giunta comunale avverso la presente
deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della
presente può essere presentato ricorso al Tribunale
di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito
dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ri-
correre, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del De-
creto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.07.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci)
giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva il

18.07.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
